



Airbus A320 Lufthansa

04267-0389

© 2008 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY



Airbus A320 Lufthansa

Die aus vier Mitgliedern bestehende A320-Familie (A318, A319, A320 & A321) leistet den wichtigsten Beitrag für den Erfolg von Airbus als Flugzeughersteller, wobei die A320 mit 150 Sitzplätzen das meistgekaufte Flugzeug dieser Familie ist. Das A320-Programm wurde im März 1982 initiiert und der Erstflug fand am 22. Februar 1987 statt. Erstmals ausgeliefert im Jahre 1988, leistete die A320 Pionierarbeit für den Einsatz von digitalen Fly-by-Wire-Flugkontrollsystmen in Verkehrsflugzeugen. Es werden zwei Triebwerke angeboten, das CFM56 und das IAE V2500. Mit mehr als 3.000 hergestellten Flugzeugen der A320-Familie ist diese die zweitbest verkauft Düsensflugzeug-Familie aller Zeiten, direkt nach der größten Konkurrenz, Boeings 737-Familie.

Im Hinblick auf die Gesamtzahl der beförderten Fluggäste, ist Lufthansa die größte Fluggesellschaft in Europa (die zweitgrößte Fluggesellschaft ist Air France KLM) und der deutsche Flagcarrier. Der Name des Unternehmens wurde hergeleitet durch die Wörter Luft und Hansa (benannt nach der Hanse - einer mächtigen und Handel treibenden Vereinigung im Mittelalter). Die Fluggesellschaft ist hinsichtlich der gesamten Anzahl an beförderten Passagieren die fünftgrößte Fluggesellschaft der Welt und bietet ihre Dienste zu 209 Destinationen in 81 Ländern an. Gemeinsam mit ihren Partnern fliegt Lufthansa mehr als 410 Destinationen an. Die Lufthansa ist ein Gründungsmitglied der Star Alliance, der weltweit größten Luftfahrtallianz. Die Star Alliance wurde 1997 zusammen mit Thai Airways, United Airlines, Air Canada und Scandinavian Airlines System gegründet. Die Star Alliance besteht derzeit aus 20 Fluggesellschaften und 3 regionalen Mitgliedern.

Lufthansa verfügt neben 20 x A319 und 31 x A321 über 36 x A320-200 (+ 14 weitere, die bereits in Auftrag gegeben wurden), die größtenteils für Flüge innerhalb Europas eingesetzt werden, die A321 aber auch in Nordafrika und im Nahen Osten.

Airbus A320 Lufthansa

The four member A320 family (A318, A319, A320 & A321) is the most important contributor to Airbus success as an airliner manufacturer, with the 150 seat A320 being the best selling member of this family. The A320 program was launched in March 1982, and the first flight occurred on February 22 1987. First delivered in 1988, the A320 pioneered the use of digital fly-by-wire flight control systems in a commercial aircraft. Two engines are offered, the CFM56 and IAE V2500. With more than 3,000 aircraft of the A320 family built, it is the second best-selling jet airliner family of all time after the family's primary competition, the Boeing 737.

Lufthansa is the largest airline in Europe in terms of overall passengers carried (second is Air France KLM), and the flag carrier of Germany. The name of the company is derived from Luft (the German word for "air"), and Hansa (after Hanseatic League, the powerful medieval trading group). The airline is the world's fifth largest airline in terms of overall passengers carried, operating services to 209 destinations in 81 countries. Together with its partners Lufthansa services over 410 destinations. Lufthansa is a founding member of Star Alliance, the world's largest airline alliance. Star Alliance was formed in 1997 together with Thai Airways, United Airlines, Air Canada and Scandinavian Airlines System. Star Alliance has now 20 member airlines and 3 regional members.

Lufthansa has 36x A320-200 (+ 14x on order) in its inventory, aside 20x A319 and 31x A321 and uses them mainly for flight within European countries, additionally the A321 in North Africa and the Middle East.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrichtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera poursuivie en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Fornita prodotta da la Revell GmbH & Co. KG, e' di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Mallon Revell GmbH & Co. KG, valmistamaan omiaisuuutta. Lähtömallin kopiointi tullessa puuttumaan oikeudellisiin toimintoihin.

Former er framstillet af Revell GmbH & Co. KG, som ejer ejendommen. Lovetilgangen vil bli igangsat for rettlig forsigtelse.

Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Nielegalne podbiaranie jest zabronione począwszy od odpowiedzialności sądowej.

Model, Revell GmbH & Co. KG, firmasının mülkiyeti altında bulunmaktadır. Kanun aykırı tıpkılar mülkiyeti takip edilecektir.

A forma elásilítója és a tulajdonjog církosa a Revell GmbH & Co. KG. A jogtalan utaztatás: és hamisítványokat bíróságig üldözik.; Üldözük.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm verschaftig door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Copiar não autorizada será processada judicialmente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. Allt kopiering behöver enligt lagar om upphovsrätt.

Former er framstillet af Revell GmbH & Co. KG, som ejer ejendommen. Lovetilgangen vil ligge til grunn for lovgivning.

Yapılmış inşaat ve marka hakları Revell GmbH & Co. KG. Yargıya tabi tutulacak hukuki sorumluluğu bulunmaktadır.

İ model, Revell GmbH & Co. KG, e' de sahiplik. Hukuki sorumluluğu bulunmaktadır. Praktik tekilciliğin yandırılması sebebiyle suçlu olur.

Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlaščane kopije bodo pravno kažnjene.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Achtung: Jedes Teil ist numeriert! (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Felle zum Entfernen und Entgraten der (2) Gummibänder, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteil in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob alle Rinnen entfernt werden (4). Kleber gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Löschpapier andrücken.

NL: OPGELET: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodig gereedschap: mes en vijl voor het afbreken van de onderdelen (2); elastiek, plankband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en vanzelf laten drogen. Zet de verf en de decals beeter houden. Controleer voor het lijmen van de onderdelen tussen- en lijmpoten; lijm opbrengen. Chrom en verf van de lijmpotlakken verwijderen. Kleine onderdelen verven voor dat ze van het warm water worden wegvierveld (4) (5). Verf snel drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke decal afzonderlijk uitnijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de concepoot plaat van het papier schuiven en met vloeipasta ontdrukken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press *w* with blotting paper.

F: ATTENTION : lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à lingé pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4)(5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement ou du papier buvard.

E: ¡Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchilla y lima para desbarbar las piezas (2). Cinta de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendérlas de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella un papel secoante.

I. ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Atrezzi necessari: coltello e lima per togliere la sbavatura dai pezzi (2), nastro adesivo e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavorare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcomanica. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far secare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

S: OBS: Läs instruktionerna noga igenom innan du sätter meddelanden samman. Varenda detalj är numrerad (1), (2) och så vidare. Gärna beakta följden i sammansättningsteget. Verktyg, som du kommer att behöva: kniv och fil för att skrapa delatelfarna (2), gummiringar, tejp och klämmor för att hålla samman de limmade delatelfarna (3). Renցig plastdelatelforna i en med tårtmeddelöslning och torke dem och använd limmet sparsamt. Att lägga krom och lack framför ytorna, som kommer att limmas ihop. Måla de små delatelfarna innan du avlägsnar dem från ramen (4) (5). Låt kromet rikrigt torka igenom innan du fortsätter med sammansättningen. Skär av varje delaklaffom enskilt och dopa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papperet genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med liknande.

DK: BEMÆRK: Inden sammensætningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringstrinene skal overholde. Nødvedigt værktøj: Kniv og fil afgrøftning af delene (2); gummidæk, tape og tejklemmer til at holde de klæbede (3) enkeltdele sammen. Plastikdelene renses i en mål beholder og lufttørres så malingen og overflæningsbillederne bedre kan hæfte. Inden påfældningen kontrolleres om delene passer; imens påføres sparsommeligt. Krom og farve fjernes fra klæbefladene. De små dele males inden de fjernes fra rammen (4). Lad farven tørre godt inden sammensætningen fortsættes. Overflæningsbildernes motivet skærtes ud entenvis og dypes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og inden tørket fast med træspakken.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμητό (1). Προσέρχεται τη σειρά "των βήμάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαζαρί και λίμα για τη λείαση των εξαρτημάτων (2), λασπόντες τανία, καλλικτή τανία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" χαλκουματινό δίσταμα και στεγώντες τα στον αέρα, ώστε να υπέρβει καλύτερη πρόσφρωση του χρώματος και των χαλκουμάτων. Πριν το κόλλαμα, ελέγχετε τα πατητάρισματα μετεξέ τους τα εξαρτήματα. Επαλέψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικαλλίρησης, χρώμιο και βαρφ. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρύνθουν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε τα στεγώντας καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόριτσα ξεχωριστό το κάθε μοτίβο των χαλκουμάτων και βουτήστε το σε ζεύγος ωρά περιόδεια. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημαδεμένο σημείο και πέστε το με το σπουδαγόπιτο.

N: OBS! Les nøye igjennom monteringsanvisningen før sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1). Følg rekkefølgen på monteringsstrimlene. Nodvendig verktøy: Kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummihåndtak, tape og klesklyper for å holde sammen de limede enkledele (3). Rengjør plastdelene i mildt såpevann og la dem luftørke. Sikl at fargen og bildene sitter bedre. Før målkontrollen må delene passer. Ta på litt linn. Fjern krong og farge på klebeflatene. Mål de små delene for de fjernes på (4-5). La fargene torke godt før sammenmonteringen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene før seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder.

P. ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a ordenação das etapas da montagem. Ferramentas necessárias: Faz o fixa para apurar a rebarba das peças (2), alédstico, fita adesiva e molas de rolo para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpas sempre que sofrer danos frágeis de detergente e secar o excesso de óleo, de forma que a demolição de fímbria e os descalcos tenham uma boa adesão. Antes de colar, verificar se as peças encalham; utilizar a cala em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a finta das superfícies a serem colados. Não passar calo nas peças que ainda se encontram fixas no grade de matéria plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a finta completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um das descalcos e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decolar os motivos do papel na posição indicada e secar com aeróterizer.

FIN: SUOSITTELAJA: Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoontumaa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioi osien oikea asennusjärjestys. Tarvittavat työkalut: Veitsi ja villa osien ylimääräisten purseitten poistamiseen (2); kuminauha, teippiä ja pyykkipolvia yhteensämmittävien osien paikallapäätimiseksi (3). Puhdistu muoviosat medella pesuvalineelleksuksi ja anna niiden kuivua itsessään, jotta maali ja siirtokuitu tarruttuvat niihin paremmin. Tarkasta ennen liimausta, ettiä osat sopivat toisiinsa; levitä liimaässä säästääkseen. Poista kruunus ja maali liimapinnoista. Maalaus pienet osat ennen kuin irrotat ne pidinraameesta (4) (5). Anna maalin kuivua kunkin ennen kuin jatkot kokoontumaan. Jokainen osa on numeroitu (1) ja anna se kuivua itseensä itä päästä lämpimään veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kuivuus merkitsevä kohdista sinne ja anna se kuivua itseensä itä päästä lämpimään veteen

Read before you start!

RUS: Внимание: Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдайте последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и пинцет – для зачистки деталей (2); резиновая лента, клейкая лента и лазмы – для сушки белла для прижима склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить воздухом для того, чтобы краска и переводные картинки лучше прилипали. Перед приклейкой проверить, подходит ли детали; клей наносить экономно. Хром и краску удалить с поверхности склеивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамок (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую переводную картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд окунуть в теплую воду. На обозначенном месте картинку отдельить от бумаги и прижать промокательной бумагой.

PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz pilnik do usunięcia zadziórów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do biełziny dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymyć plastyczne części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przymocowalność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej ośredzniki. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalać jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farby dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyćiąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Scignąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibuła.

TR: DÝKKAT: Model yapýmýna baþlamadan önce açýklamalarý dikkatlice okuyunuz. Modelde kullanýlan her parçaya bir numara verilmiþtir(1). Montaj yapým syrasýna dikkat ediniz. Gerekli el aletleri Parçalý baby bulunduklaryý çerçeveden cykarmak için makinet býcabyý ve çapaklarýny almak için ebe(2). Yapýþýrý surðukten sonra parçalýn yapýþmasý için bir arada tutturma yaraný paket lastiði, selo teþp ve çamabýr mandaly(3). Boyanýn ve çýkartmalarýn daha iyi yapýþmasý ve kalýcy olýyken plastik parçalar detaylen suda temizleyin odada kurumaya býrakýnýz. Yapýþýrýcý serümeden önce parçalýn karþýyýnýki alar birbirlerine tam uyup suda temizleyin kontrol ediniz, yapýþýrýlaç kalan parçalar koyalýntý ve krom varsa temizleyiniz. Yapýþýkany idarelli kullanýnýz. Küçük parçalýy basýlý bulunduklaryý çerçeveden çýkartmadan önce boyaynýz(4) & (5). Boya iþice kurukturduðu sonra montaj devam ediniz. Her çýkartmaya önce kaðýdy ile briklete kesiniz ve ýlik suda 20 saniye darak bekleterin. Çýkartmaya model üzerinde yapýþýrýcaðýnýz yüzeþe koynuz, üzerinden kurutma kaðýdy ile hafifçe bastýrýken çýkartmaya altindaký kaðýdy yavapça çekiniz.

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročist. Každý díl je očislován (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výrůsků na dlech (2); pryzávka, pánská, lepicí pánska a kolíčky na rádio pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztočku jemného pracího prostředku a nechat vyschnout na vzdachu, za účelem zajistit lepší přilnavost barevného náteru a obtisků. Před nalepením zkонтrolujte, zdali díly lícují; lepidlo nanášet úsporně. Chróm a barvu na lepených pláchách odstranit. Malé díly natařit před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobrě proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtisku jednotlivě vyrážnout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stíráčho papíru.

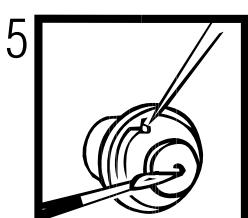
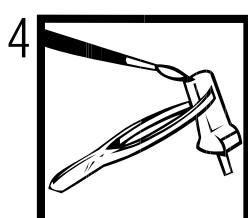
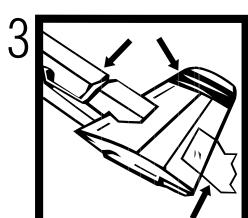
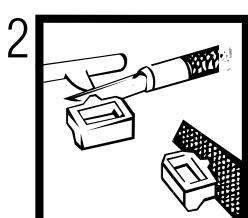
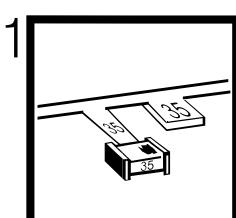
H: FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutató alaposan át kell olvasni. minden alkatrész számmal láthat el (1). A szereles lepések sorrendjére ügyelni kell. Szükséges szerszámok: kés és rezszel az alkatrészek sorjáltatásához (2); gumiszalag, ragasztószalag és ruhacsipasz az összeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágos műszerszám oldatban kell tisztítani és a levegőt kell megszárítani, hogy a festék bevonat a és a műtriacik jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek összeilleszenek-e; a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani. A krómöt és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kismerítő alkatrészeket a keretből törtenő eltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festékeket hagyni kell jól megszárítható, az összeszerelést csak ezután szabad folytatni. minden műtriacik-motívumot egyesével kell kivágní ki kb. 20 másodpercre meleg vízhez kell áztatni. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és itatospárral felfrýnni.

SLO: OPOZORILO: Pred pričetkom sestavljanja preveri navodila za uporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica za ločevanje delov (2), elastični trak in kljukice za perilo za držanje zlepiljenih delov (3). Plastične dele očistite z blagim praškom in posuši da se sloji barve in nalepke boljše primejo. Pred lepljenjem obvezno preveri, če se deli pravilno prilegajo. Previdno nanesi lepilo. Iz površin, na katere nanaša lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše delo pobavar preden jih odstranis iz okvirja (4)(5). Barva naj se dobro posuši preden nadaljuješ s sestavljanjem. Vsako nalepkoto izčisti v potopu v toplo vodo (cca. 20 sekund), in odstrani iz naprave, napolni z mlečno vodo in odvrajanje mesto in pritisci s pivnikom.

SK: POZOR: Pred začiatom stavby si pozorne preštuduje stavebný návod. Každý diel je očislovaný (1). Dbajte na poriadok montážnych krokov. Potrebné nástroje: Nôž a Epilínik na oddeľenie dieľov z ľamáčka a ich začistenie (2), gumičky do vlasov, lepiacia pasta súpráce na prádo, pre pridržiavanie jednotlivých lepených dieľov (3). Dieľy Zlepiať odmáhosti v Eslabšom roztočku čistiaceho prostriedku (saponátou a Enečah uschnutí na vzdchuť na tucleom lepej pŕihlasti lepila, farieb a ďalších epílepiac. Pred lepením skontrolovať, či diely liečujú. Lepido napájať úsporne. Chŕom a farbu na lepených miestach opatrne odstrániť. Malé dieľy nafarbiť ešte pred ich odobratím z ľamáčka (4) (5). Farby nechť doba zaschnutí, až potom pokračovať v čezostavovaní. Každú nálepku vymršťujem jednotlivo a pôporonit do vlažnej vody približne na 20 sekund. Nálepku na príslušnom mieste modelu presunúť z ďenosného papiera ažmiem ju do ležiacej pozície a upevniť pomocou ruky.

RO: ATENTIE! CITITI INSTRUCTIUNILE CU ATENTIE INAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONENTA ESTE NUMEROTATA. ASAMBLATI IN ORDINEA INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMA CU UN CUTTER. BAVURILE SE INTALNUA CU O PILA FINA. CURATAT PIESELE CARE SE IMBINA DE GRASIMI, URME DE VOPSEA SU CURATATI CU O SOLUTIE DE DETERGENT. VOPSITI PIESELE MICI INAINTE DE DESPRINDEREA DE PE RAMA. LASATI VOPSEAUA SA SE USUCHE BINE SI NAMAI APOI CONTINUATORI ASAMBLAREA. TAIATI FIECARE TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CCA 20 SEC. TRANSFERATI IN POZITIA TRANSFER APOI LASATI CILO HARTIE. FOLOSINTI NUMAI LADALE ZIUA VOPSELOR REVELI.

ВG: ВНИМАНИЕ! Следвайте указаната схема. Всяка част е номерирана. Спазвай та последователността на етапите на слюбяването им. Необходим инструмент: нож и пила от отстриване или и злизане на отделните части; гумена лента, лейкоцопаст и цинки за пране за да задържате засидъните части след залепването им. Пластиносови те елементи да се почистят в лек разтвор от вода и перилен препарат, да се изплакнат и да се оставят да изсъхнат, за да се постигне по-добро слепване на боята или ваденката. Нанесете боята върху малките части преди да ги от делите от шаблона. Добавете боята за изследни елементи преди промяна на обляването. Преди нанасяне на лепилото изстържте боята от повърхностите за слепване. Преди залепване проверете дали чистите пасиви идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете то отделно всяка една ваденка и я попотете в топла вода за около 20 секунди. Отлепете ваденка та от указаното място на хартията и я попинете леко с попивателната кърчица.



Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.	Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.	Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfases worden gebruikt.
Sirváns te en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.	Por favor, preste atención a los símbolos que seguen pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.
Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.	Observera: Nedanstående pictogram används i de följande arbetsmomenten.
Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoamisvaiheissa.	Lag venligst merke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggefaser.
Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstrinnene som følger.	Показуйте, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.
Prosze zważać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych	Пораджамо працејте да паракату је симбола, та она који користите у овим ступњима.
Daha sonraki montaj basamaklarında kullanıacak olan, aşağıdaki sembole lütfen dikkat edin.	Dbejte prosim na dale uvedené symboly, ktoré sa používajú v následujúcich konstrukčných stupňoch.
Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyük figyelembe.	Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradnje.

					18
Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen	Kleben	Nicht kleben	Wahlweise	Anzahl der Arbeitsgänge	Klarlichtteile
Soak and apply decals	Glue	Don't glue	Optional	Number of working steps	Clear parts
Mouiller et appliquer les décalcomanies	Coller	Ne pas coller	Facultatif	Nombre d'étapes de travail	Pièces transparentes
Transfer in water even later weken en aanbrengen	Lijmen	Niet lijmen	Naar keuze	Het aantal bouwstappen	Transparente onderdelen
Remojar y aplicar las calcomanías	Engomar	No engomar	No engomar	Número de operaciones de trabajo	Limpieza las piezas
Pôr de molho em água e aplicar o decalque	Colar	Não colar	Alternado	Número de etapas de trabalho	Peça transparente
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie	Incollare	Non incollare	Facoltativo	Número de passaggi	Parte transparente
Bölt och fäst dekalerna	Limmas	Limmaa	Valfritt	Antal arbetsmoment	Genomsiktig delar
Kostuta siirtokuvia vedessä ja aseta paikalleen	Limaa	Alä liimaa	Valtohetohtoistesti	Työvaihde lukumäärä	Läpinäkyvä osat
Fukt motiver i varmt vann og før det over på modellen	Limes	Skal IKKE limes	Valgfritt	Antall arbeidstrinn	Glassklare deler
Dyppe bildet i vann og sett det på	Lim	Ikke lim	Valgfritt	Antall arbeidstrinn	Gjennomsiktige deler
Переводческая картинка намочить и нанести	Клеить	Не клеить	На выбор	Количество операций	Прозрачные детали
Zmijekzczyć kalkomanię w wodzie i nałożyć na następnie naklejki	Przykleić	Nie przyklejać	Do wyboru	Liczba operacji	Elementy przeźroczyste
Всуньте в воду и нанесите на следующие наклейки	кόλλαμα	η μη κόλλατε	εναλλακτικά	αριθμός των εργασιών	διαφανή εξερτημάτα
Obtisk namociť vodou a umiestiť	Yapıştırma	Yapıştırın	Segmeli	Is sahalarının sayısı	Seffaf parçalar
a matricát vizben beáztatni és felhelyezni	Lepení	Nelepít	Volitené	Počet pracovních operací	Průzračná díly
Preslikáť potopiti v vodo in zatem nanašati	Lepiti	nem szabad ragasztani	tetszszerint	a munkafolyamatok száma	attetsző alkatrészek
		Ne lepiti	način izbire	Številka koraka montáže	Deli ki se jasno vide
Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen	Abbildung zusammengesetzter Teile	Mit einem Messer abtrennen	Bautelle trocken lassen		
Repeat same procedure on opposite side	Illustration of assembled parts	Detach with knife	Allow the parts to dry		
Opérer de la même façon sur l'autre face	Illustration représentant les pièces assemblées	Détacher au couteau	Laisser sécher les pièces		
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant	Afbeelding van samengevoegde onderdelen	Mét een mesje afsnijden	Onderdelen laten drogen		
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto	Ilustración piezas ensambladas	Separarlo con un cuchillo	Dejar secar las piezas		
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto	Illustrazione delle parti assembleate	Separar utilizando uma faca	Deixar secar os componentes		
Stessa procedura sul lato opposto	Bilden visar därorna hoppassa	Staccare col coltello	Far asciugarsi i componenti		
Upprepa proceduren på motsatta sidan	Kuva yhteenlittetyistä osista	Skär loss med kniv	Anna osien kuivua		
Toista sama toimenpide kuten viereisellä sivulla	Illustrasjonen viser de sammensatte delene	Irrota veitsellä	La delene tørke		
Det samme arbejde gentages på den modsættende side	Illustrasjon, sammensatte dele	Adskilles med en kniv	Lad komponenterne torre		
Cjenta prosesdyn på siden tvers overfor	Ilustración de montaje	Skjær av med en kniv	Låt byggdelarna torka		
Повторять таку ж е операцію на противоположній стороні	Изображение смонтированных деталей	Отделять ножом	Ляйте деталім висохнути		
Taki sam przebieg czynności powtarzyć na stronie przeciwniej	Rysunek złożonych części	Odciąć nożem	Czesci pozostawic do wyschniecia		
επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντεναντι πλευρά	antekóvian των συναρμολογημένων εξαρτημάτων	διαχωρίστε με ένα μαχαίρι	Αφροτε τα μερη να οτεγρωσουν		
Aynı işlemi karşı tarafda tekrarlayın	Zobraštirjeni parčalarin sekli	Bir bıçak ile kesin	Yapı parçalarını kurumaya bırakınız		
Stejný postup zapakovat na protilehlé straně	Zobrazitenni sestavených dílů	Oddělit pomocí nože	Alkatrészeket hagyja száradni		
ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni	Összeállított alkatrészek ábrája	kés segítségével leválasztani	Jednotně díly nechte zaschnout		
Isti postopek ponoviti na suprotnej strani	Slika slopljenega dela	Oddeliti z nožem	Pustite da se stavní deli posušijo		

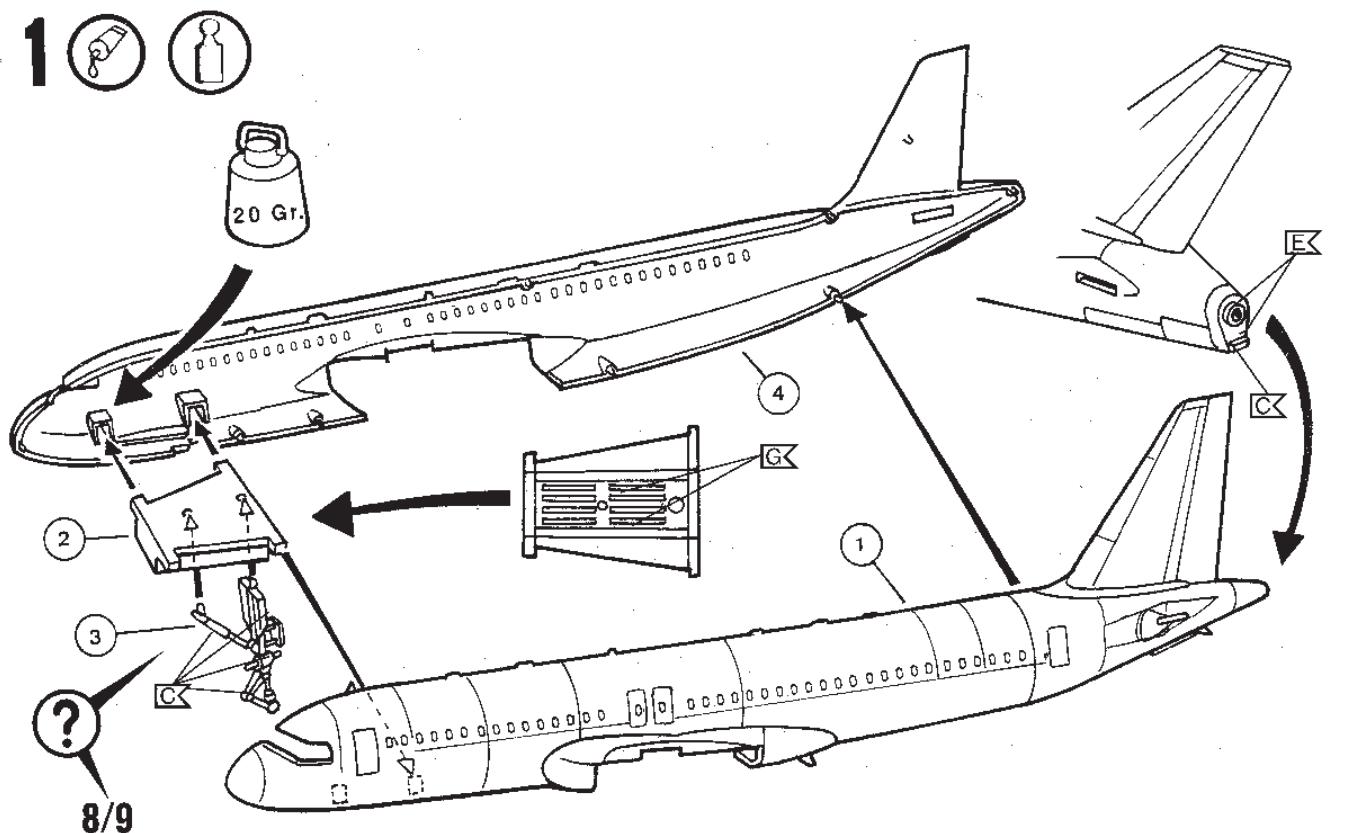
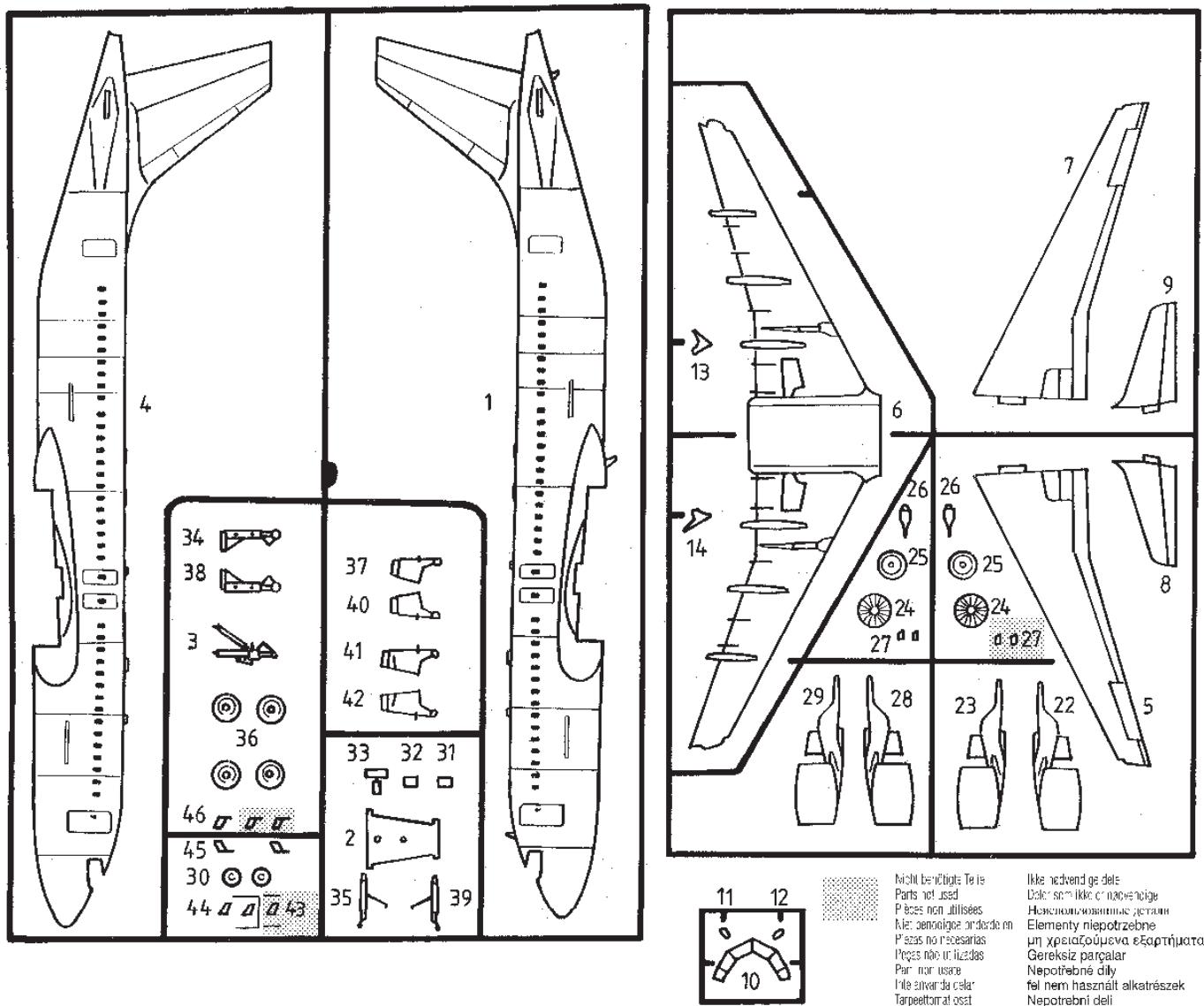
Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

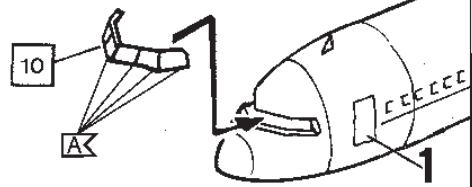
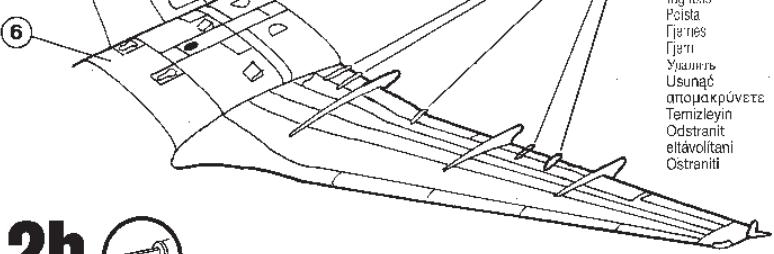
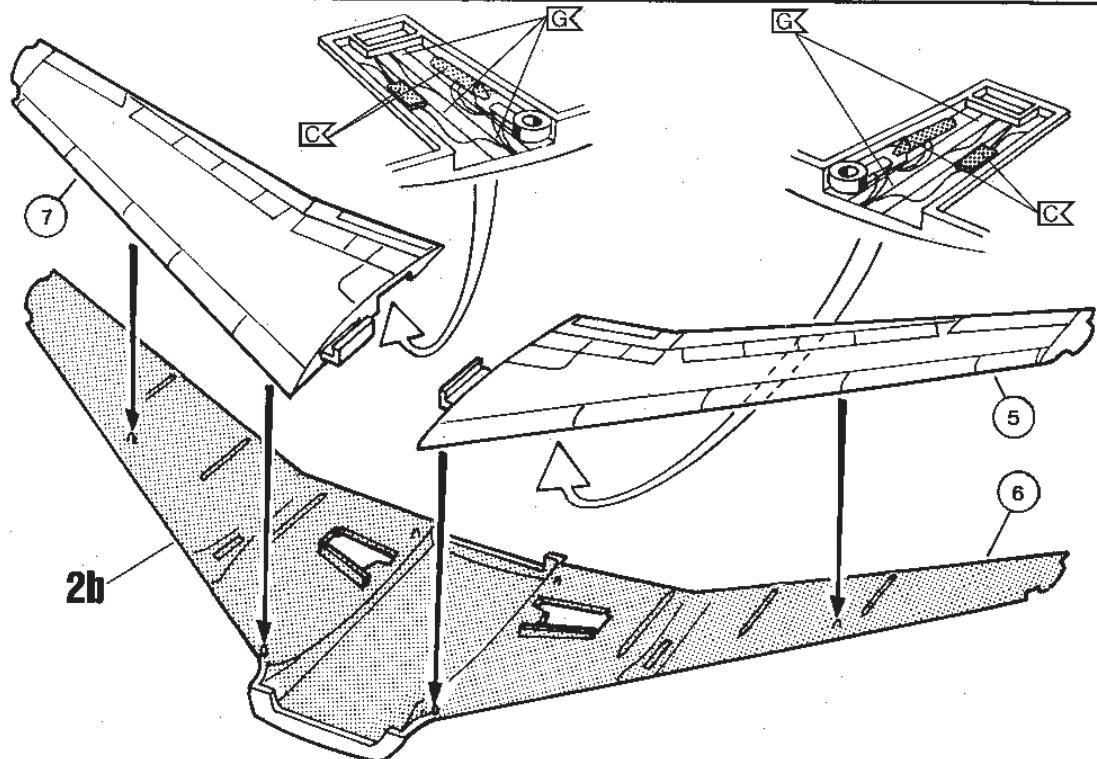
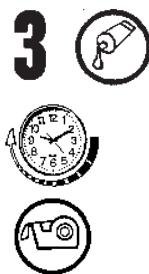
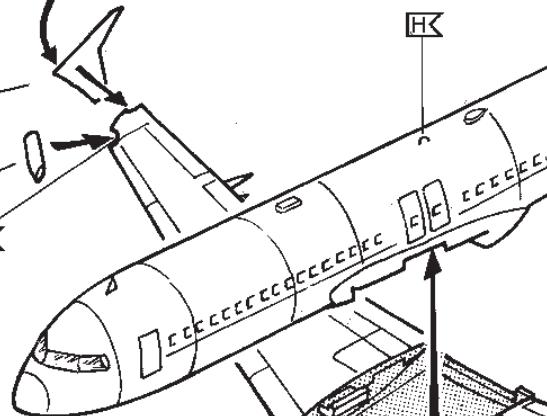
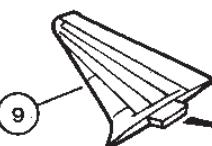
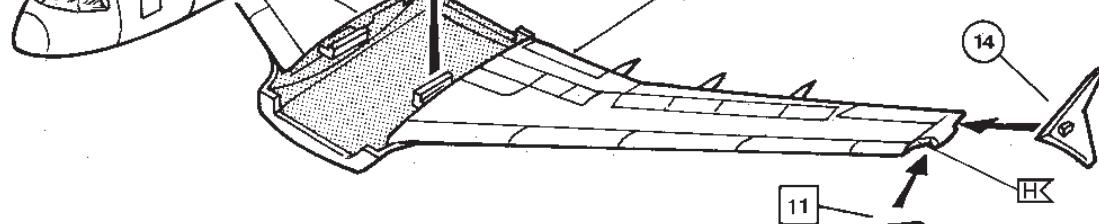
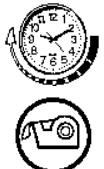
D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.
GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en houd ze steeds bij de hand.
E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
S: Beata bifogad sákerhetstext och håll den i beredskap.
FIN: Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.

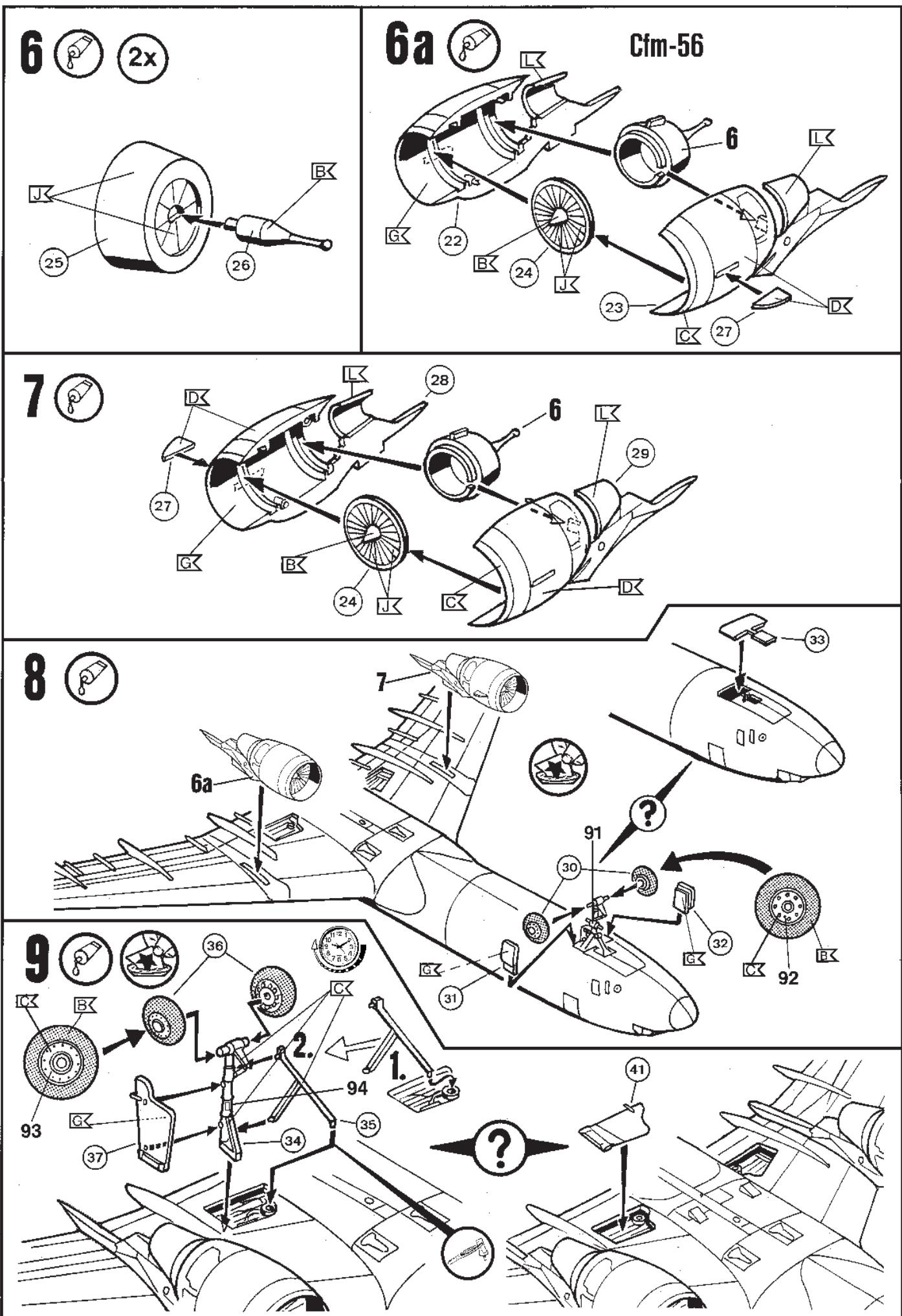
DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
N: Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.
PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.
GR: Επασθέτε τις συνημένες υποδείξεις ασφάλειας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.
TR: Ekteki güvenli telatımların dikkate alın, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.
CZ: Dbejte na priložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.
H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa felápolásra készen!
SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hrانite na vsem dostopnom mestu.

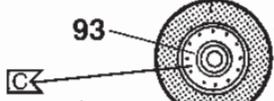
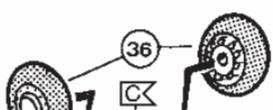
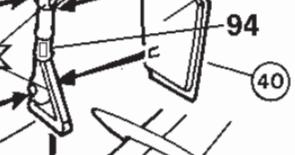
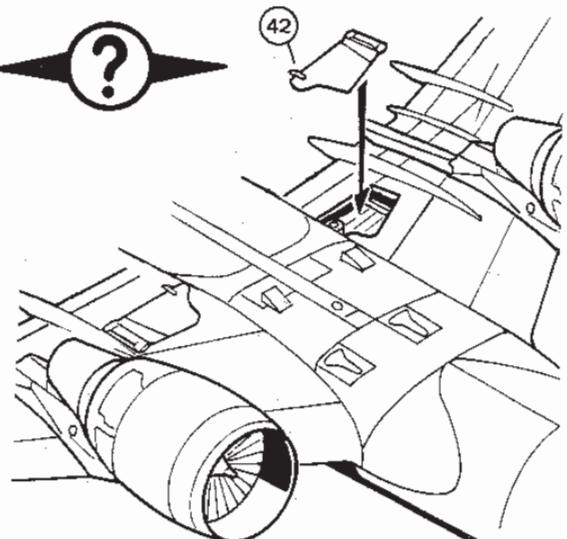
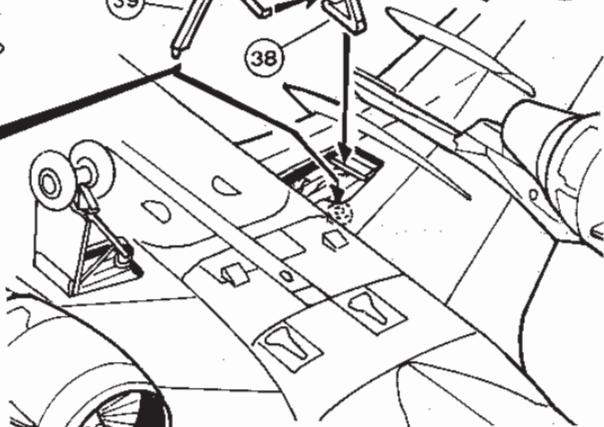
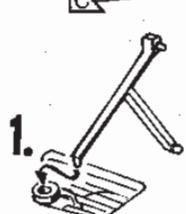
Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln Übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate bearbeitet worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!**
 Einzelheiten für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden". Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.
 This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr 20-30, 32257 Bünde.
 This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.
 For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids. Si toutefois vous deviez nous faire de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, avec la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse. Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de recharge utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez nous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France. Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.
 Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.
 Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde. Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannië.
 Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

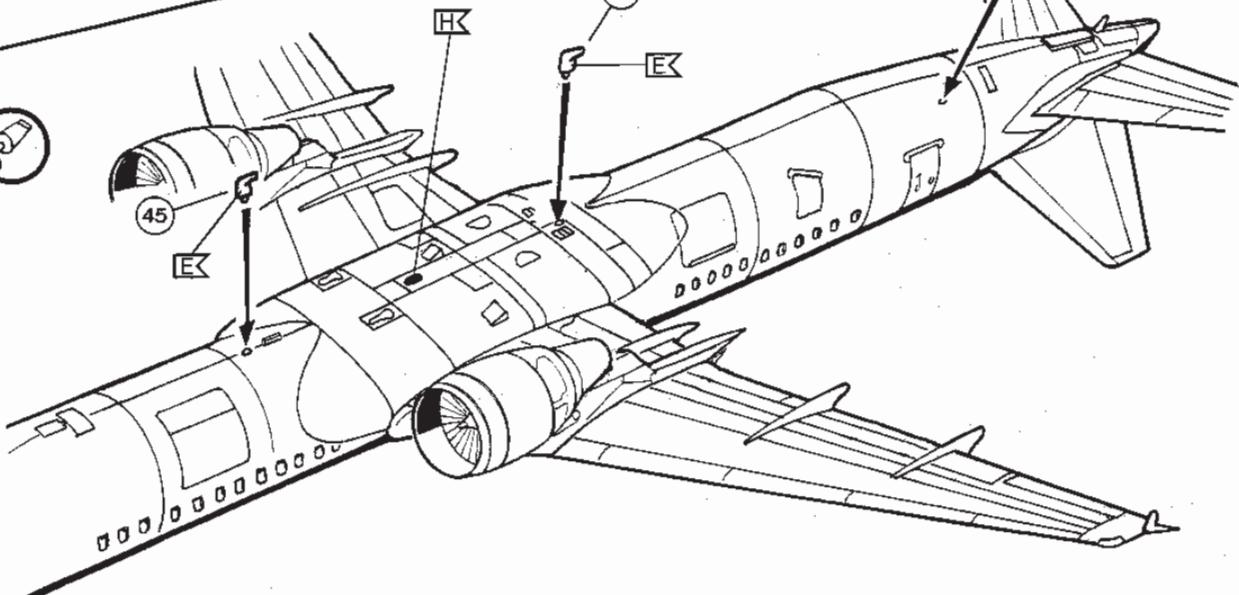


2a**6****2b****3****4****HK****5****HK****2a****3**



10**B****2.****C****39****38****94****G****1.****11****A****44****44**

CCCC CCCCCCCCCCCCCCCCCCCCC

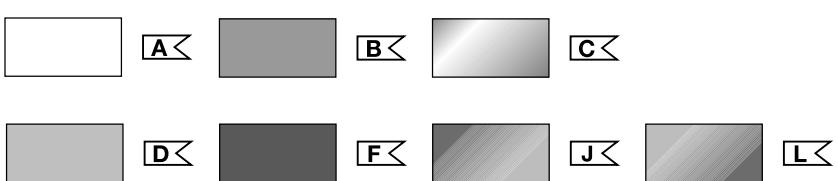
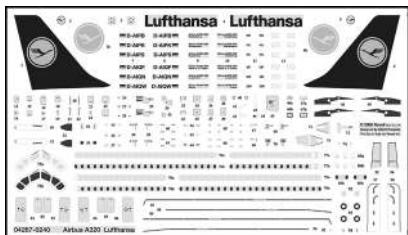
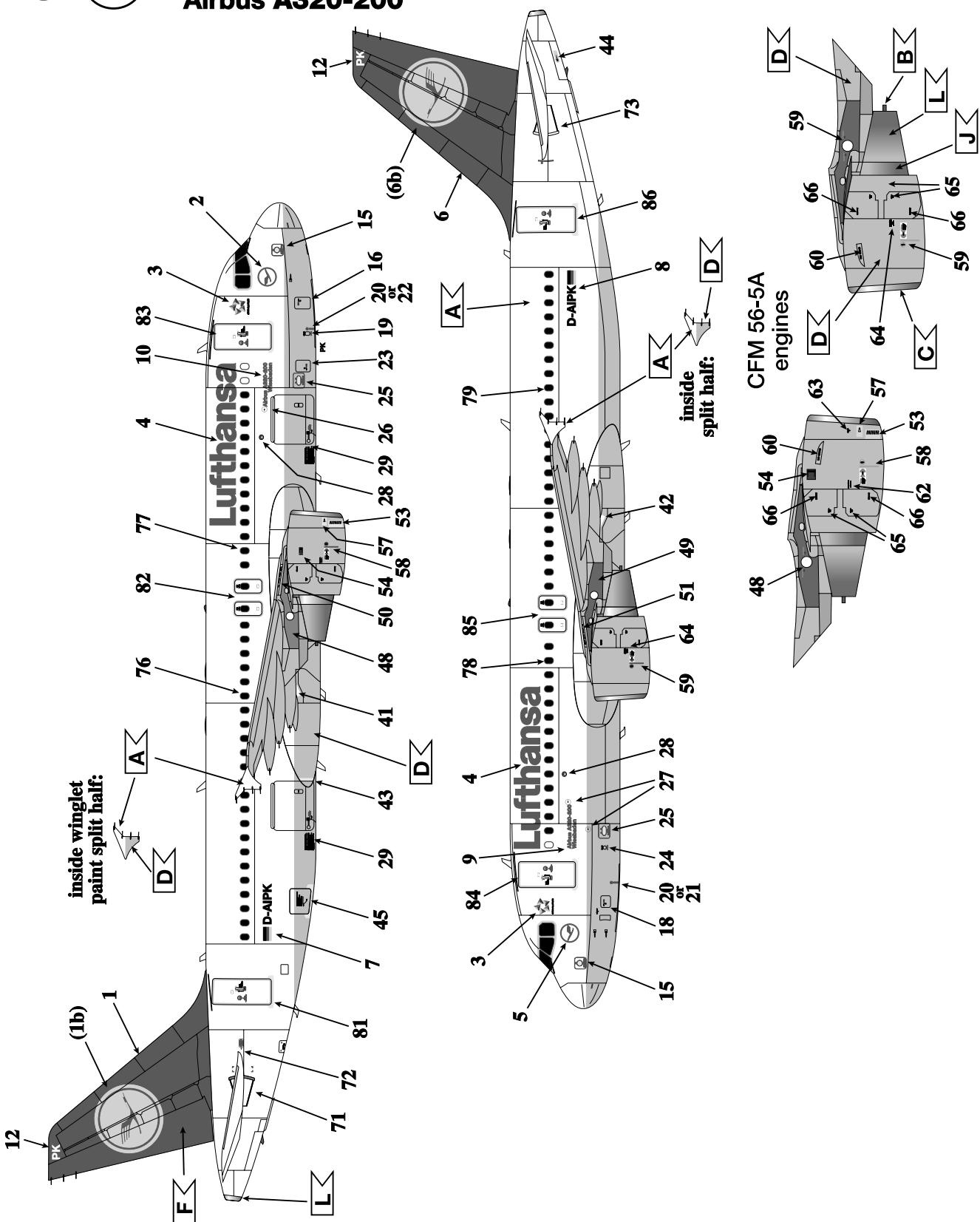
E**45****12****H****46****E**

13



Lufthansa

Airbus A320-200



13a



Lufthansa

Airbus A320-200

